

إطار التمويل المباشر – شركة الأزياء التقليدية لصناعة الألبسة

الموقع:	الأردن
رقم المشروع:	٥٠٨٢١
قطاع الأعمال:	التصنيع والخدمات
نوع الإشعار:	خاص
التصنيف البيئي:	B
التاريخ المحدد لانعقاد مجلس الإدارة:	٢٨ يناير (كانون الثاني) ٢٠٢٠
الحالة الراهنة للمشروع:	تم الموافقة على المشروع
تاريخ الإفصاح عن وثيقة ملخص المشروع:	٤ فبراير (شباط) ٢٠٢٠
باللغة الإنجليزية:	

وفقاً للفقرة رقم ٣ من القسم رقم ١,٤,٢ بالتوجيه الخاص بالوصول إلى المعلومات: "بالنسبة للمشاريع التي توافق عليها إدارة البنك، عندما يفوض مجلس الإدارة سلطة الموافقة لإدارة البنك، يتم الإفصاح عن وثائق ملخص المشاريع في بداية فترة الإخطار بعدم الاعتراض ذات الصلة للبلد العضو في البنك وفقاً للمادة ١٣ (٣) من اتفاقية تأسيس البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية."

نسخة مترجمة من وثيقة ملخص المشروع: العربية

وصف المشروع
توفير قرض ممتاز يصل إلى ٢٠,٠ مليون دولار أمريكي لتمويل بناء مصنع جديد لشركة الأزياء التقليدية لصناعة الملابس في منطقة سلطة العقبة الاقتصادية الخاصة.

أهداف المشروع
سيكون للمشروع تأثير كبير على القدرة الإنتاجية للمقترض، ودورة الإنتاج، والكفاءات التشغيلية والموارد، وكذلك على توظيف وتدريب العاملين من المواطنين واللاجئين في المجتمع المحلي.

تأثير المرحلة الانتقالية
درجة أثر الانتقال المتوقع = ٧٦
سمة الانتقال الأساسية الشمول: سيوفر المشروع فرص عمل رسمية ويقدم التدريب لعدد كبير من اللاجئين السوريين في الأردن. سيدعم المشروع أيضاً الشركة لتعزيز قدرتها على إدارة العمال المعرضين للتضرر أكثر من غيرهم، لا سيما فيما يتعلق بالأنوع الاجتماعي والإعاقة.

سمة الانتقال الثانوية التكاملي: يدعم المشروع الصادرات من قبل مُصنَّع محلي في سوق جديد يتجاوز أسواق التصدير الحالية.

شركة الأزياء التقليدية لصناعة الألبسة

العميل

التمويل المقدم من البنك
٢٠ مليون دولار أمريكي
قرض ممتاز بقيمة ٢٠ مليون دولار (ما يعادل ١٨ مليون يورو) لشركة الأزياء التقليدية لصناعة الألبسة مع فترة سداد ٦ سنوات لتمويل توسع الشركة مع تطوير مرفق إنتاج جديد.

تكلفة المشروع الإجمالية
٢٠ مليون دولار أمريكي

عنصر الإضافة

المسببات المحددة: لم يتم تنشيط مسبب

مصادر:

- **هيكل التمويل:** يقدم البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية فترة استحقاق أعلى من متوسط السوق وهي ضرورية لهيكلة المشروع.
- **وضع المعايير:** يسعى العميل للحصول على خبرة البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في مجال كفاءة استخدام الموارد والطاقة.
- **وضع المعايير:** يسعى العميل نحو/يستفيد من خبرة البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في المعايير الأعلى للإدماج والنوع الاجتماعي و/أو خطط عمل تكافؤ الفرص.

الملخص البيئي والاجتماعي

تم تصنيف المشروع من الفئة (B) وفقاً للسياسة البيئية والاجتماعية لعام ٢٠١٤. غطت الفحوصات البيئية والاجتماعية المبدئية النافية للجهالة خطوط غسيل وقص النسيج الجديدة الموجودة داخل مصنع الشركة الحالي في مدينة الحزن، وكذلك أحكام الإدارة البيئية والاجتماعية الخاصة بالشركة وأداء العمليات الحالية. خضعت التغييرات الأخيرة في استخدام العائدات، وتحديداً منشآت إنتاج الملابس الجديدة في العقبة، لمراجعة مكتبية محدودة من قبل الإدارة البيئية والاجتماعية. ولا يزال يتعين إجراء تقييم بيئي واجتماعي خاص بالموقع. ومع ذلك، وبالنظر إلى نتائج الفحوصات النافية للجهالة والتزام الشركة بالمتطلبات البيئية والاجتماعية للبنك والموقع المتوقع لمرافق إنتاج الملابس الجديدة داخل المنطقة الصناعية القائمة، من المتوقع أن يتم تحديد المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية بسهولة ومعالجتها بشكل مناسب. وتظل المخاطر الرئيسية المرتبطة بالمشروع مرتبطة إلى حد كبير بالعمليات الشاملة للشركة، ولا سيما شروط التوظيف وظروف عمل العمال المهاجرين، ومخاطر العنف والتحرش المستند إلى النوع الاجتماعي، وكذلك إدارة النفايات ومياه الصرف الصحي، ويتم معالجة تلك المخاطر في خطة العمل البيئية والاجتماعية. ومن أجل تقييم المخاطر والتأثيرات الخاصة بالموقع المرتبطة بمرافق الإنتاج الجديدة، سيتعين الاستعانة بمستشار مستقل لاستكمال الفحوصات النافية للجهالة للموقع الجديد وتحديث خطة العمل البيئية والاجتماعية وفقاً لذلك قبل التوقيع.

تم إجراء تقييم للاستخدام المحدد بشكل مبدئي للعائدات والموقع جزئياً داخلياً من خلال مراجعة الوثائق البيئية والاجتماعية الحالية ومراجعات "برنامج عمل أفضل" التابع لمنظمة العمل الدولية في الأردن. وقد أُنكملت هذا من خلال مراجعة الفحوصات البيئية والاجتماعية النافية للجهالة المستقلة التي أجراها فريق الخبراء التنفيذيين بالنيابة عن المؤسسة الألمانية للاستثمار والتنمية، وتوصيات خبير العنف المستند إلى النوع الاجتماعي الذي يعمل نيابة عن مؤسسة التمويل الدولية. وقد استرشد تقييم الإدارة البيئية والاجتماعية بتقييم عمالة قطاع الملابس في الأردن الذي أجراه خبير عمالي مستقل خلال عام ٢٠١٨، والذي تضمن تقييمًا رفيع المستوى لسياسات شركة الأزياء التقليدية والضمانات المتعلقة بقضايا العمل. تم تطوير خطة العمل البيئية والاجتماعية بالتعاون مع المؤسسة الألمانية للاستثمار والتنمية ومؤسسة التمويل الدولية وسيتم تحديثها بشكل مشترك بعد تقييم إضافي للصحة والسلامة.

خلصت الفحوصات النافية للجهالة الأولية إلى أن الشركة لديها هيكل واضح لإدارة مواردها البشرية ورفاه العمال والامتثال الاجتماعي، لكنها كانت تفتقر بشكل عام إلى قدرتها على إدارة الصحة والسلامة البيئية والمهنية. تتسم شركة الأزياء التقليدية بنشاط استباقي وعصرية تفكير فيما يتعلق بإدارة قضايا العمل، وقد مالت عمليات مراجعة "برنامج عمل أفضل" إلى رفع عدد أقل من حالات عدم الامتثال مع مرور الوقت. وقد تم تحديد عدد من القضايا الإضافية المتعلقة بتمييز العمال المهاجرين، وساعات العمل، وإجراءات آلية التظلم، وكذلك سكن العمال، وتم تضمين التدابير التصحيحية في خطة العمل البيئية والاجتماعية. وقد أثبتت الشركة أنها تعمل

باستمرار على تحسين أنظمة وعمليات الموارد البشرية لديها وتناولت بالفعل عددًا من التدابير التصحيحية المقترحة خلال مرحلة التقييم.

فيما يتعلق بمخاطر التحرش والاعتداء الجنسي، استجابت الشركة للتحديات السابقة من خلال مجموعة من المبادرات المصممة للحد من مخاطر الممارسات السيئة. لديها "برنامج تدريب المشرف" بما في ذلك تدريب "برنامج عمل أفضل" مع التركيز على الحقوق والمسؤوليات المتعلقة بالتحرش الجنسي. وقد أدرجت تدابير إضافية في خطة العمل البيئية والاجتماعية لزيادة تحسين إدارة مخاطر العنف المستند إلى النوع الاجتماعي، بما في ذلك من خلال وضع السياسات والتدريب والتواصل، وكذلك دعم تكافؤ الفرص للمرأة.

هناك قنوات متعددة لسماع المظالم وحلها، بما في ذلك فريق "تنمية الرفاه"، الذي تم تدريبه كجزء من "برنامج النهوض الشخصي وتحسين الوظائف" المعروف اختصارًا باسم (PACE)، الموجهة للمكلفين بتقديم المشورة وحل مشكلات العاملين، وقادة صالات النوم المشتركة، وإدارة الموارد البشرية، ولجان السلامة، ولجنة تحسين الأداء. ومع ذلك، لم يكن بعض العمال على دراية باليات التظلم الرسمية، ولم يشعروا أن هذه الإجراءات كانت كافية لحل قضاياهم أو شعروا أن رفع الشكاوى سوف يؤثر سلبًا على عملهم. وبالتالي، فإن إجراءات التظلم المحدثة مطلوبة وفقًا لخطة العمل البيئية والاجتماعية.

في ضوء تحسين قدرة الشركة وإدارة مخاطر البيئة والصحة والسلامة، تتضمن خطة العمل البيئية والاجتماعية أيضًا تدابير (١) تعيين مدير للصحة والسلامة والبيئة وتطوير برنامج تدريبي للصحة والسلامة والبيئة؛ و(٢) تطوير نظام إدارة بيئية واجتماعية متكامل ينطبق على عمليات الشركة وكذلك أنشطة البناء التي تقوم بها كلاسيك بيلدر؛ و(٣) تعزيز خطط الاستجابة للطوارئ الحالية وكذلك خطط الحفاظ على الأرواح والسلامة من الحرائق؛ و(٤) مراجعة السلامة الهيكلية للمصانع وصالات النوم الموجودة. علاوة على ذلك، يتعين على الشركة إجراء دراسة لاستدامة المياه مع مراعاة الإجهاد المائي في الدولة وتحسين ممارسات إدارة النفايات الصلبة ومياه الصرف.

سيتم تحديث خطة العمل البيئية والاجتماعية بالاشتراك مع مؤسسة التمويل الدولية والمؤسسة الألمانية للاستثمار والتنمية بعد إجراء تقييم بيئي واجتماعي إضافي والفحوصات النافية للجهالة وهو ما سيتم الاتفاق عليه قبل التوقيع. مطلوب إجراء متابعة بيئية واجتماعية مستقلة لهذا المشروع وسيتم إدارتها بشكل مشترك من قبل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية ومؤسسة التمويل الدولية والمؤسسة الألمانية للاستثمار والتنمية.

يشتمل المشروع على تعاون فني بقيمة ٥٧,٧٠٠ يورو مساعدة فنية في إطار إعداد وتنفيذ مشروع E2C2 GET - دراسة جدوى الطاقة الشمسية ومراجعة كفاءة استخدام الموارد في المصانع في مدينة الحسن الصناعية (TCRS 10695)

التعاون الفني

سانال كومار

بيانات الاتصال بالعميل

info@classicfashionapparel.com

+٩٦٢ ٢٧٣ ٩١٣٦٩

+٩٦٢ ٢٧٣ ٩١٣٦٨

<https://classicfashionapparel.com/>

مدينة الحسن الصناعية، صندوق بريدي ٥٤، الرمثا، إربد، الأردن

٤ فبراير (شباط) ٢٠٢٠

آخر تحديث لوثيقة ملخص
المشروع

المواد ذات الصلة

مشروع إطار

• الإطار: إطار التمويل المباشر لغير المشاريع الصغيرة والمتوسطة

تاريخ النشر: ٢٠١٧/٦/١

للتعرف على فرص الأعمال أو المشتريات، يرجى الاتصال بالعميل.

فرص الأعمال

للتعرف على فرص الأعمال مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية (بخلاف المتعلقة بالمشتريات)، يرجى الاتصال بـ
الهاتف: ٧١٦٨ ٧٣٣٨ ٢٠ ٤٤+

البريد الإلكتروني: projectenquiries@ebrd.com
للمشاريع الحكومية، يرجى زيارة صفحة مشتريات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، أو الاتصال على الهاتف: ٢٠ ٧٣٣٨ ٦٧٩٤
٤٤+، أو البريد الإلكتروني: procurement@ebrd.com

الاستفسارات العامة

يمكن إرسال طلب استفسارات خاصة عند طريق استخدام نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

السياسة البيئية والاجتماعية

تحدد السياسة البيئية والاجتماعية ومتطلبات الأداء المرتبطة بها الطرق التي ينفذ بها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية التزامه نحو تعزيز "التنمية المستدامة والسليمة بيئياً". تتضمن السياسة البيئية ومتطلبات الأداء أحكاماً محددة للعملاء للامتثال للمتطلبات المعمول بها في القوانين الوطنية المتعلقة بالتشاور والمعلومات العامة وكذلك لإنشاء آلية للتظلم لتلقي وتسهيل حل مخاوف وتطلعات أصحاب المصلحة، وعلى وجه الخصوص، تلك المتعلقة بالأداء البيئي والاجتماعي للعمليات والمشروع. وبما يتناسب مع طبيعة وحجم المخاطر والتأثيرات البيئية والاجتماعية للمشروع، يطلب البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية، بالإضافة إلى ذلك، من عملائه الإفصاح عن المعلومات، حسب الاقتضاء، عن المخاطر والتأثيرات الناشئة عن المشاريع، أو إجراء مشاورات ذات مغزى مع أصحاب المصلحة والنظر في آرائهم حول تلك المخاطر والرد عليها.

يتوفر المزيد من المعلومات عن ممارسات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية في هذا الشأن في السياسة البيئية والاجتماعية.

النزاهة والامتثال

يشجع مكتب كبير مسؤولي الامتثال في البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية الإدارة الرشيدة ويضمن تطبيق أعلى معايير النزاهة على جميع أنشطة البنك وفقاً لأفضل الممارسات الدولية. يتم إجراء فحوصات النزاهة النافية للجهالة على جميع عملاء البنك للتأكد من عدم تضمن المشاريع على مخاطر نزاهة أو سمعة غير مقبولة تؤثر على البنك. ويعتقد البنك أن تحديد وحل المشاكل في مراحل الموافقة على تقييم المشروع هو أنجح وسيلة لضمان نزاهة معاملات البنك. ويلعب مكتب

كبير مسؤولي الامتثال دورًا رئيسيًا في هذه الجهود الوقائية، وتساعد أيضًا في مراقبة مخاطر النزاهة في المشاريع بعد الاستثمار.

إن مكتب كبير مسؤولي الامتثال مسؤول أيضًا عن التحقيق في مزاعم الاحتيال والفساد وسوء السلوك في المشاريع التي يمولها البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. يجب على أي شخص، سواء داخل البنك أو خارجه، يشتبه في حدوث احتيال أو فساد، تقديم تقرير مكتوب إلى كبير مسؤولي الامتثال عن طريق البريد الإلكتروني إلى Compliance@ebrd.com. سوف يعالج مكتب كبير مسؤولي الامتثال جميع القضايا التي تم الإبلاغ عنها للمتابعة. وسيتم مراجعة جميع التقارير، بما في ذلك التقارير مجهولة المصدر. ويمكن تقديم التقارير بأي لغة من لغات البنك أو الدول التي يعمل بها البنك. ويجب أن تتسم المعلومات المقدمة بحسن النية.

تحدد سياسة الوصول إلى المعلومات كيفية قيام البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية بالإفصاح عن المعلومات والتشاور مع أصحاب المصلحة من أجل تعزيز وعي وفهم أفضل لاستراتيجياته وسياساته وعملياته بعد دخولها حيز النفاذ في ١ يناير ٢٠٢٠. يرجى زيارة صفحة سياسة الوصول إلى المعلومات لمعرفة ما هي المعلومات المتاحة من موقع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

سياسة الوصول إلى المعلومات

يمكن تقديم طلبات محددة للحصول على المعلومات باستخدام نموذج استفسارات البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية. (باللغة الإنجليزية)

إذا لم تنجح الجهود المبذولة لمعالجة مخاوف الإفصاح البيئي أو الاجتماعي أو العام مع العميل أو البنك (على سبيل المثال، من خلال آلية التظلم على مستوى المشروع أو من خلال المشاركة المباشرة مع إدارة البنك)، فقد يسعى الأفراد والمنظمات إلى معالجة مخاوفهم من خلال آلية المساءلة المستقلة للمشاريع التابعة للبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية.

آلية شكاوى المشاريع

تقوم آلية المساءلة بشكل مستقل بمراجعة قضايا المشروع التي يُعتقد أنها تسببت (أو من المحتمل أن تتسبب) في إحداث ضرر. والغرض من هذه الآلية هو: دعم الحوار بين أصحاب المصلحة في المشروع لحل قضايا الإفصاح البيئي والاجتماعي والعام؛ لتحديد ما إذا كان البنك قد امتثل لسياسته البيئية والاجتماعية أو الأحكام الخاصة بالمشروع في سياسة الوصول إلى المعلومات الخاصة به؛ وعند الاقتضاء، لمعالجة أي حالات عدم امتثال موجود لهذه السياسات، مع منع عدم الامتثال في المستقبل من قبل البنك.

يرجى زيارة صفحة الويب الخاصة بنا لمعرفة كيفية تقديم شكوى من خلال النموذج السري عبر الإنترنت، أو عن طريق البريد الإلكتروني أو البريد أو الهاتف. نحن على استعداد لمناقشة مخاوفكم والإجابة على

أي أسئلة قد تكون لديكم حول تقديم أو معالجة الشكاوى. يمكن الحفاظ على سرية هويات أصحاب الشكاوى عند الطلب.

يرجى ملاحظة أنه بعد تعيين رئيس الآلية الجديدة في عام ٢٠٢٠، ستدخل سياسة المساءلة المستقلة بشأن المشاريع والتوجيه حيز النفاذ لتوجيه معالجة القضايا.